

INHOUD

TABLE DES MATIÈRES

14



**MENSEN
PERSONNES**

36



**THUIS
À LA MAISON**

66



**ETEN EN
DRINKEN
BOIRE ET
MANGER**

102



**ONDERWEG
EN ROUTE**

128



**IN DE STAD
EN VILLE**

146



**OPLEIDING
EN BEROEP
ÉDUCATION
ET
PROFESSION**

170



**COMMUNI-
CATIE
COMMUNI-
CATION**

BEZIENSWAARDIGHEDEN – CURIOSITÉS



la Tour Eiffel
de *Eiffeltoren*



l'Arc de Triomphe
de *Arc de Triomphe*



le Musée du Louvre
het *Louvre*



la basilique du Sacré-Cœur
de *Sacré-Coeur*



la Cathédrale Notre-Dame de Paris
(la *Notre-Dame*)
de *Notre-Dame*



le Mont-Saint-Michel
de *Mont-Saint-Michel in Normandië*

BOODSCHAPPEN DOEN – FAIRE LES COURSES



le traiteur
de *traiteur/cateraar*



la crèmerie
de *zuivelwinkel*



le caviste
de *wijnhandelaar*



l'île flottante
het dessert van eiwit-
schuim drijvend in
vanillesaus



le fondant au chocolat
het warme chocolade-
cakeje met vloeibare kern



le nougat
de noga



la crème de marron
de kastanjecrème

Koek en gebak – Gâteaux et biscuits



la fougasse
het Provençaalse platte
brood met olijfolie



la brioche
de brioche
(zacht, zoet brood)



le millefeuille
de tomposes



le pain au chocolat
de chocoladecroissant



la religieuse
twee gestapelde soesjes
met chocolade



l'éclair
de langwerpige roomsoes
met glazuur



la galette des Rois
de driekoningenkoek
(hierin is een klein geluks-
voorwerp verstopt)



la viennoiserie
de luxebroodjes
(van bladerdeeg)



la bûche de Noël
de boomstam
(gegeten met kerst)



la madeleine
het cakeje in schelpvorm

DE SCHOOL – L'ÉCOLE

Het klaslokaal – La salle de classe

de *lessenaar*
le bureau du professeur

het *bord*
le tableau

de *leerling*
l'élève

de *leerlinge*
l'élève



de *gradenboog*
le rapporteur

het *potlood*
le crayon

het *schoolschrift*
le cahier d'écolier

het *etui*
la trousse

de *tekendriehoek*
l'équerre

de *liniaal*
la règle

de <i>schooltas</i>	le cartable
het <i>woordenboek</i>	le dictionnaire
de <i>bijles</i>	le cours particulier
het <i>krijtje</i>	la craie
het <i>schoolboek</i>	le manuel scolaire
de <i>vulpen</i>	le stylo à encre
de <i>inktpatroon</i>	la cartouche d'encre
de <i>markeerstift</i>	le marqueur



de *zakrekenmachine*
la calculette

GROENTEN – LÉGUMES



de truffel
la truffe



de champignon
le champignon de Paris



het eekhoornjesbrood
le cèpe



de cantharel
la girolle



de asperge
l'asperge



de koolrabi
le chou-rave



de rabarber
la rhubarbe



de snijbiet
la bette



de venkel
le fenouil



de selderij
le céleri en branches



de artisjok
l'artichaut



de tuinkers
le cresson



de waterkers
le cresson de fontaine

het blad

la feuille

de stonk

le trognon

het roosje

le petit chou

het hart

le cœur

de punt

la pointe

gestoomde groente

les légumes à la vapeur

biologisch

de culture biologique

uit de eigen streek

de production locale

OVERIGE VOERTUIGEN – AUTRES VÉHICULES



de *graafmachine*
la pelleuse



de *bulldozer*
le bulldozer



de *cementwagen*
le camion-bétonneuse



de *kiepwagen*
le camion à benne
basculante



de *caravan*
la caravane



de *camper*
le camping-car



de *vorkheftruck*
le chariot élévateur



de *brandweergewagen*
le camion des pompiers



de *aanhangwagen*
la remorque



de *tractor*
le tracteur



de *politiewagen*
la voiture de police



de *taxi*
le taxi



de *sleeperwagen*
la dépanneuse



de *mobile kraan*
le camion-grue



de *taxistandplaats*
la station de taxis



een *taxi aanroepen*
faire signe à un taxi

HET HUIS – LA MAISON

Keuken- en bakbenodigdheden – Ustensiles de cuisine



de *kurkentrekker*
la tire-bouchon



de *bakkwast*
le pinceau à pâtisserie



de *deegroller*
le rouleau à pâtisserie



de *bakspatel*
la pelle (à poêle)



de *keukentang*
la pince à gâteaux



de *pannelikker*
la raclette



de *opscheplepel*
la cuillère de service



de *pollepel*
la cuillère en bois



de *braadpan*
la sauteuse



de *wok*
le wok



de *kookpan*
le faitout



de *stoofpan*
la cocotte



de *ramequin*
le (petit) moule à soufflet

de *veesvork*

la fourchette à découper

de *onderzetter*

le dessous-de-plat

de *grillpan*

la poêle à frire

de *maatbeker*

le verre mesureur

de *trechter*

l'entonnoir

de *maatlepel*

la cuillère doseuse

het *afdruiprek*

l'égouttoir

de *flesopener*

le décapsuleur

HET KANTOOR – LE BUREAU

Kantoormeubilair – Les articles de bureau



de *werkplek*
le poste de travail

de *brievbak*
le classeur

de *la*
le tiroir

het *kantoormeubilair*
les meubles de bureau

het *bureau*
le bureau

de *onderlegger*
le sous-main

de *bureaustoel*
la chaise de bureau

de *kluis*
le coffre-fort



de *dossierkast*
le (meuble-)classeur



de *waterkoeler*
la fontaine à eau



de *bureaulamp*
la lampe de bureau



het *prikbord*
le panneau d'affichage



de *prullenbak*
la corbeille à papiers

de *agenda*

l'agenda

het *document*

le dossier

de *papiervermietiger*

la déchiqueteuse

het *postvak*

le casier (à courrier)

de *afspraak*

le rendez-vous

de *interne post*

le courrier interne

het *brievbakje voor binnengekomen stukken*

la corbeille à courrier

de *keuken*

la cuisinette

HET KANTOOR – LE BUREAU

Bureauartikelen – Les articles de bureau

de *schaar*
les ciseaux

de *markeerstift*
le surligneur

het *pennenbakje*
le porte-crayons

het *notitieboekje*
le carnet

het *zelfklevende notitieblaadje*
le post-it®

het *markeerplakkertje*
le marque-page adhésif

het *potlood*
le crayon

de *puntenslijper*
le taille-crayon

de/het *vlakgom*
la gomme

de *balpen*
le stylo à bille

de *paperclip*
le trombone

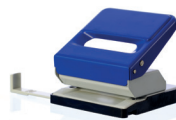
de *punaise*
la punaise



het *plakband*
le scotch®



de *nietmachine*
l'agrafeuse



de *perforator*
le perforateur



de *hangmap*
le dossier suspendu



de *envelop*
l'enveloppe



het *correctieproduct*
le Tipp-Ex®



de *ordner*
le classeur



de *briefopener*
le coupe-papier

DE BELANGRIJKSTE ZINNEN – LES PHRASES LES PLUS IMPORTANTES

Met behulp van deze woorden en zinnetjes kun je je goed redden in de belangrijkste en meest voorkomende situaties.

IN GESPREK – EN CONVERSATION**GROETEN – SALUER ET PRENDRE CONGÉ**

Dag! Bonjour!

Goedenavond! Bonsoir!

Hallo! Salut!

Tot ziens! Au revoir!

Dag! Salut!

BELEEFDHEID – COURTOISIE

graag s'il vous plaît

dank u/dank je merci

alstublieft/
alsjeblijft je vous en prie

Ja, graag. Oui, s'il vous plaît.

Nee, bedankt. Non, merci.

Graag gedaan! Il n'y a pas de quoi.

Sorry! Pardon!

Neemt u me
niet kwalijk, ... Excusez-moi, ...

Het spijt me. Je suis désolé(e).

Hoe maakt u
het/hoe gaat het
met je? Comment ça va?

Bedankt, goed.
En hoe gaat het
met u/jou? Bien, merci. Et vous/toi?

COMMUNICATIE – COMMUNICATION

Wat zegt u/
wat zeg je? Comment?

Ik begrijp het. Je comprends.

Ik versta u/
je niet. Je ne comprends pas.

Kunt u dat
nog een keer
zeggen? Pourriez-vous répéter cela,
s'il vous plaît?

Kunt u wat
langzamer
spreken? Pourriez-vous parler plus
lentement, s'il vous plaît?

Kunt u dat even
opschrijven? Pourriez-vous écrire cela,
s'il vous plaît?

Wat
betekent...? Que signifie ...?

JEZELF VOORSTELLEN – SE PRÉSENTER

Hoe heet je? Comment tu t'appelles?

Wat is uw
naam? Comment vous appelez-
vous?

Ik heet ... Je m'appelle ...

Waar komt u
vandaan? D'où venez-vous?

Waar kom je
vandaan? D'où viens-tu?

Ik kom uit ... Je viens de ...

Dit is mijn man. Voici mon mari.

Dit is mijn
vrouw. Voici ma femme.

Dit is mijn
partner. Voici mon compagnon.

NEDERLANDS REGISTER – INDEX NÉER- LANDAIS

9 september 20., 328
3D-film, de 227

A
aalbes, de 79
aan boord gaan 127
aan de rechter-/linkerkant 133
aanbouw, de 38
aanbraden 93
aandeelhouder, de 164
aangespoelde voorwerpen,
de (mv) 233
aangetekende brief, de 184
aanhangwagen, de 119
ankomst, de 124
aanleggen 127
aanlegsteiger, de 127
aanmaakblokje, het 234
aanmaken 85
aanmeren, het 127
aanrecht, het 44
aanstecker, de 142
aantal liters, het 111
aantrekkelijk 24
aan-uitknop, de 172
(linker/rechter) aanvaller,
de 191, 192
aanvalslijn, de 192
aanvalzone, de 192
aardappel, de 75
aardappelpartjes, de (mv) 98
aardbei, de 79
aardbeving, de 300
aarde, de 278, 281
aardig 25
aarding, de 62
aardkorst, de 281
aardmantel, de 281
aardrijkskunde, de 150
aardverschuiving, de 300
aas, het 205
aas, de/het 230
abonnement, het 182
abortus, de 247
abri, de 113
abrikoos, de 79
abseilen, het 208
abstracte kunst, de 222
accordeon, de 218
account, de/het 176
accountant, de 160
accu, de 59, 109
accuboer, de 59
ace, de 196
achillespees, de 242
acht 322
acht uur 326
achtarmige inktvis, de 71
achterboom, de 202

achterdek, het 201
achterdijbeenspier, de 242
achterlicht, het 109, 114
achterlijn, de 192, 193
achterrui, de 109
achterste serveerlijn dubbelspel,
de 195
achterste serveerlijn enkelspel,
de 195
achtersteven, de 200, 201
achtertuikijspiegel, de 108,
114
achteruitrijden 105
achteruitrijlicht, het 109
achterwiel, het 116
achtste 323
achtien 322
achtien uur/zes uur 's avonds
327
achtien 323
acquisitie, de 165
acre, de 330
acrylverf, de 61, 221
acteur, de 180
actrice, de 163, 215
acupunctuur, de 264
adapter, de 62
adelaar, de 315
ademautomaat, de 201
ademhalingsstelsel, het 245
ademnommer, de 253
ader, de 245
adrenaline, de 269
adres, het 184
advertentie, de 182
advocaat, de 160
aerobics, de (mv) 211
afdeling, de 206
afdekfolie, het/de 61
afdeling, de 259
afdeling groente en fruit,
de 141
afdeling juridische zaken,
de 165
afdeling marketing, de 165
afdeling marketing en verkoop,
de 164
afdeling personeel en
organisatie (P&O), de 165
afdeling verkoop, de 165
afdruipek, het 48
Afghanistan 293
afgunstig 26
afkicken 264
aflevering, de 179
afnemende maan, de 278
afklakband, het 61
afrekenen 141
Afrikaanse Unie, de 297
afrit, de 105
afscheid nemen 19
(af)schubben 71
(rechts/links) afslaan
afslagplaat, de 133, 199
afsluitkraan, de 54
afspelen 179
afspraak, de 166, 250
afstandsbediening, de 179

afstandsbord, het 105
afstuderen, het 21, 157
aftershawe, de 55
aftekken 325
afvallemmer, de 44
afvalscheiding, de 44
afvegen 57
afvoer, de 54
afwasmachine, de 44
afwasmiddel, het 57
afwezigheidsbericht, het 176
afzender, de 184
afzignap, de 44
agenda, de 166, 168
ahornsiroop, de 89
aids, de 253
airbag, de 110
airconditioning, de 107
akoestische gitaar, de 217
aktetas, de 33
alarmknop, de 259
alarmnummer, het 275
Albanië 285
alcoholvrij bier, het 90
algemeen directeur, de 164
Algerije 290
alle 325
allergie, de 251
allegesrenger, de 57
alligator, de 316
allisesoanband, de 111
Alpen, de (mv) 283
Als voorgerecht/hoofdgerecht/
nagerecht neem ik ... 100
altijdgroene boom, de 305
aluminiumfolie, het/de 46
alvleesklier, de (mv) 211
alzheimer, de 253
amandel, de 82
amaretto, de 91
Amazonebekken, het 283
ambassade, de 132
ambulance, de 268
ambulanceodokter, de 268
ambulancepompdienst, de 268
ambulanceverpleegkundige,
de 162, 268
ambulant patient, de 259
American football, het 194
amethyst, de/het 304
ampère, de 62
analoge camera, de 228
ananas, de 80
ananasguave, de 80
Andesgebergte, het 283
andjivie, de 76
Andorra 285
anesthesist, de 260
Angola 290
anjjer, de 308
anker, het 200
ansichtkaart, de 184
antenne, de 108, 181
anticonceptie, de 247
antiekwinkel, de 139
Antigua en Barbuda 287
antwoordapparaat, het 178
anus, de 247

aperitief, het 99
apotheek, de 139
apotheker, de 160, 262
app, de 177
appartementencomplex, het 38
appel, de 79
appelsap, het 90
appelsap met spuitwate,
het 90
applaus, het 215
après-ski, de 207
april 325
aquarium, de/het 304
aquarel, de 222
aquarium, het 144, 317
Arabishe Liga, de 297
Arabishe Zee, de 282
arbeidsvoorwaarden,
de (mv) 159
architect, de 161
Argentinië 289
arm, de 238, 239
Armenië 293
armleuning, de 52, 120, 254
arrestatie, de 271
arrogant 26
art déco, de 145
artikel, het 182
artstjok, de 74
arts, de 160
asbak, de 143
asfalt, het 303
asperge, de 74
assistent, de 169
asteroïde, de 280
astma, de 253
astronout, de 280
ateneum, het 148
Atlantische Oceaan, de 282
attentie, de 19
aubergine, de 77
augustus 329
aula, de 148
Australian football, het 209
Australië 296
auto, de 180
automatische deur, de 113
automatische versnelling,
de 107
automoteur, de 161
autotransportwagen, de 118
avocado, de 77
avond, de 328
avondschemering, de 328
ayurveda, de 264
Azerbeidjan 293
azijn, de 85

B
baai, de 281, 302
baard, de 24
baarmoeder, de 247
baarmoederhals, de 247
baas, de 169
baby, de 18
babyartikelen, de (mv) 141
babycommode, de 50
babydekken, de 27

FRANS REGISTER – INDEX FRANÇAIS

9 septembre 20... le 328

A

à chair farineuse 75
à chair ferme 75
à deux portes 107
à la mode 30
à l'heure 121
à proximité (de) 133
à quatre portes 107
À quelle heure? 326
À sept heures. 326
à trois portes 107
à vendre 38
À votre santé ! 100
abattant de W.-C., l' 53
abdominal, l' 242
abelle, l' 318
abonnement, l' 182
abri de jardin, l' 63
abri de plage, l' 233
abum de plage en osier, l' 232
abrikos®, l' 113
abricot, l' 79
académie des arts du spectacle,
l' 158
acanthé, l' 306
accélérateur, l' 110
accès Internet illimité, l' 177
accident, l' 268
accident de la circulation, l' 112
accordéon, l' 218
accorder un instrument 216
accoster 127
accouchement, l' 248
accouchement prématuré,
l' 249
accueillir, l' 52, 120, 254
accu, l' 177
accu(mulateur), l' 59
ace, l' 196
achat en ligne, l' 176
acide 81
acier inoxydable, l' 60
acre, l' 330
acteur, l' 180, 215
actuaire, l' 164
actrice, l' 215
acupuncture, l' 264
adaptateur, l' 62
ajouter 325
adolescente, l' 18
adrénaline, l' 269
adresse, l' 184
adresse électronique, l' 176
adulte, l' 18
aérobic, l' 211
affichage de prix, l' 111
affichage de volume, l' 111
affiche de cinéma, l' 227
Afghanistan, l' 293
Afrique du Sud, l' 292
agenda, l' 166

agent blanchissant, l' 56
agent de gestion, l' 162
agent de la circulation, l' 105
agent de nettoyage, l' 161
agent immobilier, l' 162
agrandissement, l' 38
agneau, l' 68
agrafeuse, l' 167
agrandissement, l' 229
agression, l' 271
agriculteur, l' 161
aigle, l' 315
aigrette de pissenlit, l' 306
aiguë-marine, l' 304
aiguille, l' 224, 225
aiguille à tricoter, l' 225
ail, l' 75
aile, l' 69, 145, 314
aile droite, l' 191
aile gauche, l' 191
aileron, l' 122
ailier, l' 189
aimant, l' 152
aine, l' 238
airbag, l' 110
aire de repos, l' 105
aire de vidange, l' 235
airelle rouge, l' 79
aisselle, l' 238
Albanie, l' 285
album de photos, l' 229
alerte à la bombe, l' 275
Algérie, l' 290
alimentation animale, l' 141
alimentation saine, l' 101
allaier 249
allée, l' 140, 198
allée de jardin, l' 63
Allemagne, l' 285
aller aux toilettes 53
aller et retour 121
aller se coucher 51
allergie, l' 251
alligator, l' 316
allumage, l' 107
allume-cigares, l' 110
allume-feu, l' 234
Alpes, les 283
altération, l' 219
amande, l' 82
amaretto, l' 91
amarrage, l' 127
Amazonie, l' 283
ambassade, l' 132
ambre, l' 304
ambulance, l' 268
amener 205
amer 75
améthyste, l' 304
ami, l' 18
amical 25
amie, l' 18
amis, les 18
amoureux 25
ampère, l' 62
amphithéâtre, l' 156
ampoule, l' 62, 255
ampoule à faible consommation,
l' 62
analgésique, l' 263
ananas, l' 80
ancêtre, l' 17

ancre, l' 200
Andes, les 283
Andorre 285
âne, l' 312
anesthésie locale, l' 257, 260
anesthésie totale, l' 260
anesthésiste, l' 260
aneth, l' 83
Angola, l' 290
anguille, l' 70, 317
animal à sang froid, l' 316
animal abyssal, l' 317
animal en peluche, l' 50
animalerie, l' 138
anis étoilé, l' 84
anneau, l' 193
anneaux, les 155
année, l' 329
année de congé, l' 158
année-lumière, l' 280
anniversaire, l' 20
anniversaire de mariage, l' 20
annonce, l' 182
annonce nécrologique, l' 182
annuaire (du téléphone), l' 178
annuel 309
annuler, l' 240
annuler 175
Antarctique, l' 284
antenne, l' 108, 181
antenne parabolique, l' 179
antenne radar, l' 126
antenne radio, l' 280
Antigua-et-Barbuda 287
antipathique 28
antivol, l' 117
anus, l' 247
août 329
apéritif, l' 99
appareil à sandwichs, l' 45
appareil auditif, l' 254
appareil de chauffage mural au
gaz, l' 54
appareil de radiographie, l' 261
appareil dentaire, l' 24, 257
appareil digestif, l' 245
appareil photo analogique,
l' 228
appareil photo jetable, l' 228
appareil photo numérique,
l' 228
appareil reflex, l' 228
appareil respiratoire, l' 245
appareil urinaire, l' 245
appareiller 127
appareils de laboratoire,
les 152
apparenté 17
appartement en copropriété,
l' 38
appât, l' 205
Appelez la police! 275
Appelez les pompiers! 275
Appelez une ambulance! 275
appendice, l' 244
applaudissements, les 215
appli, l' 177
apprendre 158
apprendre à faire du vélo 116
appuie-tête, l' 110, 120
appuyer sur les pédales 116
après-demain 328

après-midi, l' 328
après-shampooing, l' 34
après-ski, l' 207
aquarelle, l' 122
aquarium, l' 244, 317
Arabie Saoudite, l' 295
araignée, l' 319
araignée d'eau, l' 319
arbitre, l' 188, 196, 196
arbre à feuilles persistantes,
305
arbre feuillu, l' 305
arbre fruitier, l' 309
arc de cercle de la surface de
réparation, l' 188
arc-en-ciel, l' 299
arche, l' 145
archet, l' 217
architecte, l' 161
Arctique, l' 284
ardillon, l' 204
ardoise, l' 303
arête, l' 71
argent, l' 303
Argentine, l' 289
Arménie, l' 283
armoire, l' 49
armoire d'appoint, l' 42
arracher les mauvaises
herbes 65
arracher une dent 257
arrestation, l' 271
arrêt de bus, l' 113, 133
arrêter l'ordinateur 175
arrière, l' 122, 192
arrière centre, l' 189
arrière droit/gauche, l' 189
arrivée, l' 124
arrivée d'eau froide, l' 54
arrogant 26
arrosé (à l'arrosoir) 65
arrosé (en pluie) 65
arrosé la pelouse (au jet) 65
arroses rotatif, l' 64
arrosoir, l' 64
art déco, l' 145
art nouveau, l' 145
artère, l' 245
artichaut, l' 74
article, l' 182
articles de toilette, les 135
articles pour bébé, les 141
articulation du doigt, l' 240
artisan, l' 61
artiste de rue, l' 144
artiste peintre, l' 163
arts plastiques, les 150
as, l' 230
ascenseur, l' 39
asperge, l' 74
asphalte, l' 303
asphyxie, l' 253
aspirateur, l' 57
assaisonner 85
assaisonner la salade 85
assiette, l' 201
assiette à pain, l' 100
assiette plate, l' 100
assistante, l' 169
assistante du dentiste, l' 256
associé, l' 165
assoupissant, l' 56